



# Academia de Carreras de Salud

931 E. Magnolia St. • Stockton, CA 95202 • (209) 933-7360 • Niveles de año 9-12

Aaron Mata, Director/a

amata@stocktonusd.net

<http://www.stocktonusd.net/HCA>

## Informe de Responsabilidad Escolar del 2017-18 Publicado Durante el Ciclo Escolar 2018-19



### **Distrito Escolar Unificado de Stockton**

701 North Madison St.  
Stockton, CA 95202-1634  
(209) 933-7000  
[www.stocktonusd.net](http://www.stocktonusd.net)

#### **Consejo Directivo Distrital**

Cecilia Mendez  
AngelAnn Flores  
Kathleen Garcia  
Lange Luntao  
Maria Mendez  
Scot McBrian  
Candelaria Vargas

#### **Administración Distrital**

John E. Deasy, Ph.D.

#### **Superintendente**

Dr. Reyes Gauna

#### **Superintendente Auxiliar de Servicios de Apoyo Educativo**

Craig Wells

#### **Superintendente Auxiliar de Recursos Humanos**

Sonjhia Lowery

#### **Superintendente Auxiliar de Servicios Educativos**

### **Descripción Escolar**

La misión de la academia Stockton de carrera de salud (HCA, por sus siglas en inglés) es ofrecer un ambiente de preparación universitaria motivador y centrado en el alumno en el que desarrollen las habilidades académicas, las habilidades técnicas específicas para las carreras de la salud y las calidades de conciencia comunitaria que les permitirán a todos ellos hacer una transición exitosa para una profesión en el ámbito de la salud. PASIÓN es nuestro lema escolar, P=Profesional, A=Académico, S= orientado al Servicio, S= Sólido, I= Integridad, O= Optimista y N= estimulaNte (nurturing, en inglés). Estos rasgos se inculcan a diario en HCA. Se alienta a los alumnos, maestros y padres a que cuando crucen a diario las líneas violetas en la entrada escolar a desconectar todos sus ruidos, distracciones y dar el cien por cien de su atención al aprendizaje. Los alumnos en HCA tienen que tomar clases de matemáticas, ciencia e inglés durante cuatro años completos además de tomar los cursos necesarios para las expectativas a-g para las universidades UC/CSU. De forma adicional, HCA ofrece cuatro cursos articulados en el ámbito profesional de la salud mediante la Universidad San Joaquin Delta. HCA también ofrece cuatro cursos en currículo de ciencias bio-médicas del Proyecto Lidera el Camino (Project Lead the Way o PLTW, por sus siglas en inglés). HCA continúa trabajando con socios comunitarios para ofrecer prácticas profesionales guiadas y prácticas profesionales en empresas para que nuestros alumnos tengan una experiencia de aplicación en el mundo real en la profesión médica.

## Sobre el SARC

La ley estatal requiere que cada escuela en el estado de California publique un informe de responsabilidad escolar (SARC, por sus siglas en inglés), para el 1 de febrero de cada año. El SARC contiene información sobre la condición y desempeño de cada escuela pública en California. Bajo la fórmula de financiamiento bajo control local (LCFF, por sus siglas en inglés) todas las agencias educativas locales (LEA, por sus siglas en inglés) son requeridas preparar un plan de responsabilidad bajo control local (LCAP, por sus siglas en inglés), que describe como intentan cumplir las metas anuales específicas a la escuela para todos los alumnos, con actividades específicas para abordar prioridades estatales y locales. Además, datos reportados en un LCAP debe ser consistente con los datos reportados en el SARC.

- Para mayores informes sobre los requisitos del SARC, favor de consultar la página web del SARC del Departamento de Educación de California (CDE, por sus siglas en inglés), en <http://www.cde.ca.gov/ta/ac/sa/>.
- Para más información sobre el LCFF o LCAP, vea el sitio web CDE LCFF <http://www.cde.ca.gov/fg/aa/lc/>.
- Si los padres y el público general desean recibir información adicional sobre la escuela, pueden comunicarse con el director o la oficina del distrito.

Matriculación de Alumnos por Nivel de Año para el 2017-18	
Nivel de Año	Cantidad de Alumnos
9no año	155
10mo año	148
11vo año	105
12vo año	79
<b>Matriculación total</b>	<b>487</b>

Matriculación Estudiantil por Grupo del 2017-18	
Grupo	Porcentaje de Matrícula Total
Afroamericanos	6.4
Nativos americanos/nativos de Alaska	1.6
Asiáticos	11.7
Filipinos	3.5
Hispanos o latinos	67.4
Isleños del pacífico/nativos de Hawái	2.1
Blancos	6.6
De escasos recursos económicos	76.8
Estudiantes del inglés	3.1
Alumnos con discapacidades	1.2
Jóvenes de crianza temporal	0.2

## A. Condiciones de Aprendizaje

### Prioridad Estatal: Básico

El SARC proporciona la siguiente información relevante a la prioridad estatal básica (Prioridad 1):

- Nivel al cual los maestros están correctamente asignados y totalmente acreditados en la materia y para los alumnos que están educando;
- Alumnos tienen acceso a los materiales instructivos estandarizados; y
- Instalaciones escolares se mantienen en buen estado de reparo.

Maestros Certificados			
Academia de Carreras de Salud	16-17	17-18	18-19
<b>Con certificación total</b>	21	21	22
<b>Sin certificación total</b>	2	2	3
<b>Que enseñan fuera de su área de competencia</b>	0	0	0
Distrito Escolar Unificado de Stockton	16-17	17-18	18-19
<b>Con certificación total</b>	♦	♦	1517
<b>Sin certificación total</b>	♦	♦	266
<b>Que enseñan fuera de su área de competencia</b>	♦	♦	3

Asignaciones incorrectas de maestros y puestos vacantes en esta escuela			
Academia de Carreras de Salud	16-17	17-18	18-19
<b>Maestros de Estudiantes de Inglés</b>	0	0	0
<b>Total de asignaciones docentes incorrectas</b>	0	0	0
<b>Puestos vacantes de maestros</b>	0	0	0

\* "Asignaciones incorrectas" se refiere a la cantidad de puestos que cuentan con maestros sin la autorización legal para enseñar ese nivel de año, materia, grupos estudiantiles, etc.

\* Asignaciones incorrectas de maestros incluye la cantidad de asignaciones incorrectas de maestros de estudiantes del inglés.

### Calidad, Vigencia y Disponibilidad de Libros de Texto y Artículos Instructivos (ciclo escolar 2018-19)

El hecho principal sobre libros de texto que requiere la legislación Williams detalla si las escuelas tienen libros en clases básicas para todos los alumnos. La ley también le pide a los distritos divulgar que aquellos libros son lo que piden las normas del contenido de California. Esta información es mucho más significativa cuando está junto con una descripción más detallada de los libros de texto que se encuentran en nuestro informe de responsabilidad escolar (SARC, por sus siglas en inglés). Aquí encontrarán los nombres de los libros de texto utilizados en nuestras materias básicas y sus fechas de publicación.

Libros de Texto y Materiales Instructivos Año y mes en los cuales se recopilaron los datos: Agosto del 2018	
Área del Currículo Básico	Libros de Texto y Materiales Docentes/ Año de Adopción
Lectura/Artes Lingüísticas	<p>LENGUA Y LECTURA EN INGLES K-12 Unidades de Estudio desarrolladas por maestros alineadas con los Estándares Básicos Comunes Adoptadas en 2014</p> <p><b>Libros de texto incluidos son de la adopción más reciente:</b> Sí <b>Porcentaje de alumnos sin sus propios libros de texto asignados:</b> 0</p>
Matemáticas	<p>9-12 MATEMATICAS, ALGEBRA 1, 2 &amp; GEOMETRIA Unidades de Estudio desarrolladas por maestros alineadas con los Estándares Básicos Comunes Adoptadas en 2014</p> <p>Calculo HM Adoptado en 2006</p> <p>Pre-Calculo Adoptado en 2006</p> <p>Estadística McDougal Adoptado en 2008</p> <p><b>Libros de texto incluidos son de la adopción más reciente:</b> Sí <b>Porcentaje de alumnos sin sus propios libros de texto asignados:</b> 0</p>
Ciencias	<p>Ciencias de Tierra California Holt/Earth Science Adoptado en 2007</p> <p>Biología Adoptado en 2007</p> <p>Biología CK-12 Adoptado en 2016</p> <p>Química: Materia y Cambio Adoptado en 2007</p> <p>Física: Principios y Problemas Adoptado en 2007</p> <p>Ciencias Físicas Integradas CK-12 Adoptado en 2016</p> <p>Salud Glencoe Adoptado en 2005</p> <p><b>Libros de texto incluidos son de la adopción más reciente:</b> Sí <b>Porcentaje de alumnos sin sus propios libros de texto asignados:</b> 0</p>

**Libros de Texto y Materiales Instructivos**  
**Año y mes en los cuales se recopilaron los datos: Agosto del 2018**

Área del Currículo Básico	Libros de Texto y Materiales Docentes/ Año de Adopción
<b>Historia-Ciencias Sociales</b>	10-12 California Houghton Mifflin Harcourt 10 English Modern World History 11 US History Reconstruction to the Present Adoptado en 2017 ? 12 Houghton Mifflin Harcourt 12 Economics and American Government Adoptado en 2017 ? 10-12 Advanced Placement 10 AP Modern World History 11 AP US History 12 AP American Government Adoptado en 2017  <b>Libros de texto incluidos son de la adopción más reciente: Sí</b> <b>Porcentaje de alumnos sin sus propios libros de texto asignados: 0</b>
<b>Idioma Extranjero</b>	Francés - Vista Learning Adoptado en 2015  Español - Vista Learning Adoptado en 2015  Chino- Cheng-Tsui Co Adoptado en 2009  <b>Libros de texto incluidos son de la adopción más reciente: Sí</b> <b>Porcentaje de alumnos sin sus propios libros de texto asignados: 0</b>

Nota: Cajas con N/A no requieren datos.

**Condición de las Instalaciones Escolares y Mejoras Planificadas (año más reciente)**

Nuestro edificio tiene aproximadamente 60 años. El edificio es mantenido por la Compañía Comercial Grupe de Stockton California. Estamos ubicados adentro de University Park en el centro de Stockton. Empleamos dos conserjes distritales de tiempo completo para asuntos de limpieza diaria adentro del edificio incluyendo salón, oficina, cafetería, y baños pero cualquier asunto de edificio o mantenimiento se aborda por la inmobiliaria. Servicio de paisajismo es incluido en servicio por nuestro propietario. Mantenimiento paisajismo semanal sucede a lo largo del año.

El personal HCA asegura que reparos necesarios para mantener la escuela en buen estado de reparo y funcionamiento se completen de manera oportuna. Un proceso de solicitud de servicio a Grupe Commercial es utilizados para asegurar servicio eficaz y que reparos de emergencia sean designados con mayor prioridad. Un programa de mantenimiento programado es administrado por el distrito para asegurar que todos los salones, baños, e instalaciones estén bien mantenidas y en buen estado de reparo. El director trabaja a diario con el personal de mantenimiento para desarrollar horarios de limpieza para asegurar una escuela limpia y segura.

El ciclo escolar 2011-2012 fue nuestro primer año en HCA. Mejoramiento para el ciclo escolar incluyeron crear cuatro nuevos salones del espacio actual así como creando una cocina y cafetería y área de tienda estudiantil. Creación de una marquesina escolar y letrero de monumento escolar también ocurrieron este año. Servicios informativos de SUSD instalaron alambrado totalmente nuevo y servicios inalámbricos y telefónicos para nuestra escuela durante el verano del 2011.

Mejoramientos del ciclo escolar 2012-2013 incluyen la remodelación de nuestro laboratorio de biología y la creación de nuestro laboratorio para nuestras clases de anatomía y fisiología. Cinco salones adicionales serán añadidos del espacio actual a la escuela así como mejorando el gimnasio en la propiedad para uso de clases de educación física y otras actividades escolares.

Mejoramientos del ciclo escolar 2013-2014 incluyen la adición de un laboratorio de química, cinco salones adicionales, área expandida de cafetería y la utilización de tiempo completo de un gimnasio/auditorio ubicado adentro de University Park. También remodelamos una porción de nuestros grandes salones en dos salones chicos para abordar el rápido crecimiento.

El Distrito Escolar Unificado de Stockton realiza grandes esfuerzos para garantizar que todas las escuelas estén limpias, seguras y funcionales. Para poder ayudar en este esfuerzo, utilizamos el instrumento del sondeo de instalaciones desarrollado por la Oficina de Construcción de Escuelas Públicas (OPSC, por sus siglas en inglés) del estado de California. El informe completo está disponible bajo petición.

**Estado del Buen Reparó de Instalación Escolar (año más reciente)**

**Año y Mes Que Se Recopilaron Los Datos: 15/8/2018**

<b>Sistema Inspeccionado</b>	<b>Estado de Reparó</b>	<b>Reparación Necesaria y Acción Tomada o Planeada</b>
<b>Sistemas:</b> Fugas de gas, Calefacción, Ventilación y Aire Acondicionado (HVAC)/Sistemas Mecánicos, Alcantarillado	<b>Buen</b>	
<b>Interior:</b> Superficies Interiores	<b>Buen</b>	Baños de niños / niñas: azulejos de paredes rotos en baño de niños y niñas en general: baldosas rotas, grietas en las paredes, faltan lozas de techos en los pasillos, bebedor fuera de servicio, pintura descarapelada en alero, grietas en pasillos. rm16: lozas del techo manchadas rm33: faltan rodapiés. rm46: faltan rodapiés, pintura descarapelada en las paredes, faltan cubiertas de tomacorrientes en el techo. rm50: grietas en el techo
<b>Limpieza:</b> Limpieza General, Invasión de Insectos/Plagas	<b>Buen</b>	
<b>Eléctrico:</b> Sistemas Eléctricos	<b>Buen</b>	rm46: faltan rodapiés, pintura descarapelada en las paredes, faltan cubiertas de tomacorrientes en el techo.
<b>Baños/Bebederos:</b> Baños, Lavamanos/Bebederos	<b>Buen</b>	en general: baldosas rotas, grietas en las paredes, faltan lozas de techos en los pasillos, bebedor fuera de servicio, pintura descarapelada en alero, grietas en pasillos.
<b>Seguridad:</b> Seguridad Contra Incendios, Materiales Peligrosos	<b>Buen</b>	
<b>Estructuras:</b> Daños Estructurales, Techos	<b>Buen</b>	en general: baldosas rotas, grietas en las paredes, faltan lozas de techos en los pasillos, bebedor fuera de servicio, pintura descarapelada en alero, grietas en pasillos.
<b>Exterior:</b> Patio de Recreo/Plantel Escolar, Ventanas/Puertas/Portones/Cercos	<b>Buen</b>	en general: baldosas rotas, grietas en las paredes, faltan lozas de techos en los pasillos, bebedor fuera de servicio, pintura descarapelada en alero, grietas en pasillos.
<b>Clasificación General</b>	<b>Adecuado</b>	

## B. Resultados Estudiantiles

### Prioridad Estatal: Logro Estudiantil

El SARC proporciona la siguiente información relevante a la prioridad estatal de Logro estudiantil (prioridad 4):

- Evaluaciones a nivel estatal (p. ej., Evaluación de Logro Estudiantil y Progreso de California [CAASPP, por sus siglas en inglés], que incluye las Evaluaciones Sumativas *Smarter Balanced* para alumnos en población de educación general y las Evaluaciones Alternativas de California [CAA, por sus siglas en inglés] para artes lingüísticas del inglés [ELA, por sus siglas en inglés]/lectoescritura y matemáticas administradas en tercero a octavo y onceavo año. Solo alumnos elegibles pueden participar en la administración de las CAA. Material CAA cumple con las normas de Logro alternativo, las cuales están vinculadas con las Normas Básicas Comunes Estatales [CCSS, por sus siglas en inglés] para alumnos con discapacidades cognitivas significativas); y
- El porcentaje de alumnos que han exitosamente completado cursos que satisfacen los requisitos para admisión a la Universidad de California y la Universidad Estatal de California, o secuencias de educación de carrera técnica o programas de estudio.

Resultados CAASPP para Todos los Alumnos del 2017-18						
Materia	Porcentaje de Alumnos Cumpliendo o Superando las Normas Estatales (3er-8vo y 11vo año)					
	Escuela		Distrito		Estado	
	16-17	17-18	16-17	17-18	16-17	17-18
ELA	78.0	59.0	26.0	28.0	48.0	50.0
Matemática	25.0	15.0	20.0	21.0	37.0	38.0

Nota: Porcentajes no son calculados cuando la cantidad de alumnos es diez o menos, ya sea porque la cantidad de alumnos en esta categoría es demasiada chica para exactitud estadística o para proteger privacidad estudiantil.

Nota: Los resultados de las pruebas de ELA y Matemáticas incluyen la Evaluación Sumativa *Smarter Balanced* y el CAA. El "Porcentaje Cumpliendo o Superando" es calculado al tomar la cantidad total de alumnos que cumplieron o superando la norma en la Evaluación Sumativa *Smarter Balanced* más la cantidad total de alumnos que cumplieron la norma (es decir, logró Nivel 3 – Alterno) en la CAA dividido por la cantidad total de alumnos que participaron en ambas evaluaciones.

Resultados CAASPP para Todos los Alumnos – Comparación de Tres Años						
Materia	Porcentaje de Alumnos con Desempeño a Nivel Competente o Avanzado (Cumpliendo o Superando Las Metas Estatales)					
	Escuela		Distrito		Estado	
	14-15	15-16	14-15	15-16	14-15	15-16
Ciencia	46	41	29	30	56	54

Nota: Cajas con N/A no requieren datos.

Nota: Los datos de 2016-17 y 2017-18 no están disponibles. El Departamento de Educación de California (CDE, por sus siglas en inglés) está desarrollando una nueva evaluación de ciencia basado en las Normas de Ciencia de Próxima Generación para Escuelas Públicas de California (CA NGSS, por sus siglas en inglés). La Prueba de Ciencia de California (CAST, por sus siglas en inglés) inició su periodo de prueba en la primavera de 2017 y fue implementada en prueba en la primavera de 2018. El CAST será administrado de forma funcional durante el ciclo escolar 2018-19. El CAA para Ciencia fue probado en periodo de prueba por dos años (es decir, 2016-17 y 2017-18) y el CAA para Ciencia será implementado en prueba en 2018-19.

Nota: Los resultados de las pruebas de Ciencias incluyen la CAST y el CAA para Ciencia. El "Porcentaje Cumpliendo o Superando" es calculado al tomar la cantidad total de alumnos que cumplieron o superando la norma en la CAST más la cantidad total de alumnos que cumplieron la norma (es decir, logró Nivel 3 – Alterno) en la CAA de Ciencia dividido por la cantidad total de alumnos que participaron en ambas evaluaciones.

### Prioridad Estatal: Otros Resultados Estudiantiles

El SARC proporciona la siguiente información relevante a la prioridad Estatal: Otros Resultados Estudiantiles (Prioridad 8):

- Resultados estudiantiles en la materia de educación física

Nivel de Año	Porcentaje de Alumnos Cumpliendo las Normas de Buena Condición Física del 2016-17		
	4 de 6	5 de 6	6 de 6
9	25.9	12.9	6.8

\* Puntuaciones no son publicadas cuando la cantidad de alumnos realizando pruebas es 10 o menos, ya sea porque la cantidad de alumnos en esta categoría es demasiada chica para exactitud estadística o para proteger privacidad estudiantil.

**Resultados de Evaluación CAASPP para Ciclo Escolar 2017-18 - Artes Lingüísticas del Inglés (ELA)**  
**Disgregado por Grupos Estudiantiles, 3er a 8vo y 11vo Año**

<b>Grupo Estudiantil</b>	<b>Matriculación Total</b>	<b>Cantidad Realizando Prueba</b>	<b>Porcentaje Realizando Prueba</b>	<b>Porcentaje Cumpliendo o Superando</b>
<b>Todos los alumnos</b>	103	103	100.00	59.22
<b>Masculinos</b>	17	17	100.00	52.94
<b>Femeninas</b>	86	86	100.00	60.47
<b>Afroamericanos</b>	--	--	--	--
<b>Nativo Americano o Nativo de Alaska</b>	--	--	--	--
<b>Asiático</b>	11	11	100.00	63.64
<b>Filipino</b>	--	--	--	--
<b>Hispano o Latino</b>	75	75	100.00	57.33
<b>Nativo de Hawái o Isleño del Pacífico</b>	--	--	--	--
<b>Blanco</b>	--	--	--	--
<b>En Desventaja Socioeconómica</b>	86	86	100.00	55.81
<b>Estudiantes del Inglés</b>	21	21	100.00	23.81
<b>Alumnos con Discapacidades</b>	--	--	--	--

Nota: Resultados del examen ELA incluyen la Evaluación Sumativa *Smarter Balanced* y el CAA. El "Porcentaje Cumpliendo o Superando" es calculado al tomar la cantidad total de alumnos que cumplieron o superaron la norma en la Evaluación Sumativa *Smarter Balanced* más la cantidad total de alumnos que cumplieron la norma (es decir, logró Nivel 3 – Alternativo) en el CAA dividido por la cantidad total de alumnos que participaron en ambas evaluaciones.

Nota: Rayas dobles (--) aparecen en la tabla cuando la cantidad de alumnos es diez o menos, ya sea porque la cantidad de alumnos en esta categoría es demasiado chica para exactitud estadística o para proteger privacidad estudiantil.

Nota: La cantidad de alumnos realizando pruebas incluye alumnos que no recibieron una puntuación; sin embargo, la cantidad de alumnos no es la cantidad que fue utilizada para calcular los porcentajes de nivel de Logro. Los porcentajes del nivel de Logro son calculados usando alumnos con puntuaciones.

**Resultados de Evaluación CAASPP para Ciclo Escolar 2017-18 - Matemáticas**  
**Disgregado por Grupos Estudiantiles, 3er a 8vo y 11vo Año**

Grupo Estudiantil	Matriculación Total	Cantidad Realizando Prueba	Porcentaje Realizando Prueba	Porcentaje Cumpliendo o Superando
Todos los alumnos	103	103	100	14.56
Masculinos	17	17	100	5.88
Femeninas	86	86	100	16.28
Afroamericanos	--	--	--	--
Nativo Americano o Nativo de Alaska	--	--	--	--
Asiático	11	11	100	27.27
Filipino	--	--	--	--
Hispano o Latino	75	75	100	10.67
Nativo de Hawái o Isleño del Pacífico	--	--	--	--
Blanco	--	--	--	--
En Desventaja Socioeconómica	86	86	100	15.12
Estudiantes del Inglés	21	21	100	9.52
Alumnos con Discapacidades	--	--	--	--

Nota: Resultados del examen Matemáticas incluyen la Evaluación Sumativa *Smarter Balanced* y el CAA. El "Porcentaje Cumpliendo o Superando" es calculado al tomar la cantidad total de alumnos que cumplieron o superaron la norma en la Evaluación Sumativa *Smarter Balanced* más la cantidad total de alumnos que cumplieron la norma (es decir, logró Nivel 3 – Alterno) en el CAA dividido por la cantidad total de alumnos que participaron en ambas evaluaciones.

Rayas dobles (--) aparecen en la tabla cuando la cantidad de alumnos es diez o menos, ya sea porque la cantidad de alumnos en esta categoría es demasiada chica para exactitud estadística o para proteger privacidad estudiantil.

Nota: La cantidad de alumnos realizando pruebas incluye alumnos que no recibieron una puntuación; sin embargo, la cantidad de alumnos no es la cantidad que fue utilizada para calcular los porcentajes de nivel de Logro. Los porcentajes del nivel de Logro son calculados usando alumnos con puntuaciones.

### C. Inclusión

#### Prioridad Estatal: Participación de los Padres

El SARC proporciona la siguiente información relevante a la prioridad estatal de Participación de los Padres (prioridad 3):

- Esfuerzos que el distrito escolar realiza para buscar la aportación de los padres en toma de decisiones para el distrito escolar y cada sitio escolar.

#### Oportunidades para Participación de los Padres (ciclo escolar 2018-19)

Cada escuela reconoce que los padres y la comunidad juegan un papel importante en el éxito y la educación de sus hijos/alumnos. HCA ha establecido sociedades con negocios comunitarios y organizaciones para aumentar participación de los padres. HCAI ofrece varias oportunidades y programas para alentar participación de los padres.

- Comité asesor del estudiantes del inglés (ELAC, por sus siglas en inglés)
- Apoyo e instrucción de estudiantes del idioma inglés (ESD, por sus siglas en inglés)
- Centros de salud familiar y programas cuando y donde estén disponibles
- Centros de Recursos para Padres- Hora del cafecito dos veces al mes
- Talleres de preparación universitaria y vocación
- Consejo de sitio escolar (SSC, por sus siglas en inglés)

HCA utiliza "Jupiter Grades" (calificaciones de júpiter) para comunicarse con los padres y tutores para que puedan apoyar el ambiente de aprendizaje de la escuela y sus alumnos. Los padres están capacitados y se les proporciona información de inicio de sesión para utilizar el sistema en línea de Jupiter. Los padres pueden apoyar a sus hijos y la escuela en las siguientes áreas:

- Supervisando asistencia estudiantil
- Supervisando completando la tarea
- Recibir información sobre el proceso de toma de decisiones en organizaciones y comités escolares.
- Planeando y participando en actividades del hogar que apoyan aprendizaje del salón
- Dándose de voluntario en el salón

Antes del comienzo del ciclo escolar, una reunión veraniega para los padres y alumnos se lleva a cabo donde los padres son proporcionados información relacionada sobre como pueden ser voluntarios en nuestra escuela. Los padres y miembros comunitarios que desean ser parte de la comunidad escolar y participar deben llamar a la dirección escolar. El maestro de liderazgo estudiantil así como el consejero de medio tiempo se personas de contacto para que los padres participen en actividades extracurriculares.



### Prioridad Estatal: Inclusión Estudiantil

El SARC proporciona la siguiente información relevante a la prioridad estatal de Entorno Escolar (Prioridad 6):

- Tasas de suspensión estudiantil;
- Tasas de expulsión estudiantil; y
- Otras medidas locales sobre el estado de seguridad.

### Plan de Seguridad Escolar

Nuestra escuela coloca un firme énfasis en asegurar la seguridad de todos los alumnos y miembros del personal. El equipo de mantenimiento de la escuela asegura que las instalaciones escolares cumplan con todas las regulaciones estatales y federales de salud y seguridad. Cada año un proceso de limpieza a fondo se realiza durante el cierre de la escuela, ya sea durante el verano u otro periodo extendido de vacación. En caso de una emergencia en el plantel, la director notifica al personal apropiado del sitio y distrito para resolver la emergencia y asegurar o evacuar los alumnos, basado en los planes escolares y distritales de preparación ante emergencia. Un repaso del sitio con el instrumento distrital de evaluación interna (IEI, por sus siglas en inglés) sucede anualmente.

Un plan comprensivo de seguridad escolar, que fue recientemente repasado y aprobado por consejo de sitio escolar y toda la facultado escolar para proporcionar un entorno seguro, tranquilo, y limpio para la comunidad escolar. El plan escolar de preparación ante desastres identifica procedimientos para seguir durante emergencias y desastres naturales. Simulacros de emergencia se realizan sistemáticamente. Los alumnos y el personal han sido educados sobre importantes procedimientos de evacuación en caso de una emergencia. Con un chico personal en HCA, cada maestro ha sido proporcionado responsabilidades específicas durante situaciones de evacuación y emergencia.

Se realiza cada esfuerzo para asegurar que los alumnos sean supervisados durante el día. Supervisores del plantel, maestros, administradores del sitio, y personal escolar proporcionan supervisión para los alumnos antes y después de clases. El patio de recreo está seguro para todos los alumnos. Todos los visitantes deben apuntarse en la oficina y reciben autorización apropiada para estar en el plantel, y deben utilizar sus pases en todo momento. También hay una compañía privada de seguridad 24 horas contratada por la inmobiliaria que nos arrienda el edificio, para supervisar la prioridad conocida como University Park donde está ubicada la escuela. Colaboración con el personal de University Park ha ocurrido para que en caso de una emergencia del plantel todos los inquilinos sepan el proceso de evacuación de la propiedad.

Una meta para el ciclo escolar 2018-19 incluyó trabajando con el personal distrital para permitir nuestro sitio ser una de capacitación sobre emergencias para un simulacro de práctico en ase de una situación de crisis o desastre natural. Permitiendo que nuestros alumnos participen en el proceso de planificación de emergencia no solo nos proporciona responsabilidad de nuestros alumnos en tales simulacros de práctica pero también les permite capacitación práctica para sus futuras aspiraciones profesionales.

Suspensiones y Expulsiones			
Escuela	2015-16	2016-17	2017-18
Tasa de Suspensiones	1.3	0.4	1.0
Tasa de Expulsiones	0.0	0.0	0.0
Distrito	2015-16	2016-17	2017-18
Tasa de Suspensiones	9.4	7.6	6.9
Tasa de Expulsiones	0.1	0.1	0.1
Estado	2015-16	2016-17	2017-18
Tasa de Suspensiones	3.7	3.7	3.5
Tasa de Expulsiones	0.1	0.1	0.1

## D. Otra información del SARC

La información en esta sección es requerida estar en el SARC pero no es incluida en las prioridades estatales para LCFF.

Orientadores Académicos y Otro Personal Auxiliar en esta escuela	
Cantidad de Empleados Equivalente al Tiempo Completo (FTE)	
Orientador académico	1.9
Consejero (social/conductual o formación profesional)	0
Maestro/a de medios bibliotecarios (bibliotecario)	0.00
Personal de servicios bibliotecarios (auxiliar docente)	.25
Psicólogo/a	.25
Trabajador/a social	.15
Enfermera/o	.1
Especialista en problemas de audición/lenguaje/habla	.25
Especialista de recursos	.2
Otro	0.00
Cantidad Promedio de Alumnos por Miembro del Personal	
Orientador Académico	257

\* Un equivalente de tiempo completo (FTE, por sus siglas en inglés) equivale a un miembro del personal de tiempo completo, un FTE también puede representar a dos miembros del personal, donde cada uno trabaja el 50 por ciento de tiempo completo.

Tamaño Promedio de Clase y Distribución del Tamaño de Clase (Secundaria)												
Materia	Tamaño Promedio de Clase			Cantidad de Salones*								
				1-22			23-32			33+		
	2015-16	2016-17	2017-18	2015-16	2016-17	2017-18	2015-16	2016-17	2017-18	2015-16	2016-17	2017-18
Inglés	15.0	16.0	17.0	22	15	18	12	17	12			
Matemáticas	17.0	17.0	19.0	16	23	14	13	8	15			
Ciencia	20.0	23.0	26.0	13	4	2	12	16	24			
Ciencia Social	18.0	20.0	21.0	16	8	7	8	12	15			

\* Cantidad de clases indica cuantos salones corresponden en cada categoría de tamaño (un rango de cantidad total de alumnos por salón). A nivel de escuela secundaria, esta información es reportada por materia en lugar de nivel de año.

### Formación profesional proporcionado para maestros

El enfoque principal de la formación del personal estuvo en las Normas Básicas Comunes Estatales (CCSS, por sus siglas en inglés) y en el desarrollo del proceso de colaboración de maestros de HCA para utilizar los datos para impulsar la instrucción. Los maestros de HCA continúan creciendo y desarrollando prácticas de enseñanza eficaces en sus áreas específicas. Nuestro departamento de matemáticas está haciendo la transición al "Currículo de Matemáticas Integrado" y continuará asistiendo a la capacitación de formación profesional en este ámbito. Los maestros de ELA y Ciencias Sociales han asistido a conferencias del Curso de Lectura y Escritura Expositiva (ERWC, por sus siglas en inglés) para que ayude a incrementar el rendimiento estudiantil en lectura y escritura. El departamento de ciencias de HCA continuará asistiendo a la formación profesional de nuestras clases de "Project Lead The Way" (PLTW, por sus siglas en inglés). Los maestros de educación física y educación técnica/vocacional (CTE, por sus siglas en inglés) asisten a conferencias y talleres relacionados con el campo de la vocación de salud para mejorar la comprensión de los alumnos de la vocación en la industria de salud en el salón de clases.

Sueldos Docentes y Administrativos para Año Fiscal 2016-17		
Categoría	Cantidad Distrital	Promedio Estatal para Distritos en la Misma Categoría
Sueldo de maestro principiante	\$47,720	\$47,903
Sueldo de maestro en el nivel intermedio	\$72,597	\$74,481
Sueldo de maestro en el nivel superior	\$91,456	\$98,269
Sueldo promedio de director (primaria)	\$126,294	\$123,495
Sueldo promedio de director (secundaria)	\$0	\$129,482
Sueldo promedio de director (preparatoria)	\$135,899	\$142,414
Sueldo de superintendente	\$275,808	\$271,429
Porcentaje de Presupuesto Distrital		
Sueldos Docentes	32.0	35.0
Sueldos Administrativos	5.0	5.0

\* Puede encontrar mayores informes sobre los sueldos, vea la página web del CDE bajo Beneficios y Salarios Certificados, <http://www.cde.ca.gov/ds/fd/cs/>.

### Tipos de Servicios Financiados

La siguiente es una lista de programas financiado estatalmente y federalmente que podrán estar disponibles a las escuelas en el distrito:

- Título I Ayudando alumnos desfavorecidos a cumplir las normas
- Título I Indigentes
- Título I Educación migrante
- Título II Mejorando calidad de maestro
- Título III Alumnos con dominio limitado del inglés
- Programa de Inducción Docente
- Programa de día extendido
- Programa de adquisición del idioma inglés (ELAP, por sus siglas en inglés)

Tasa de Graduación y Abandono Escolar (Tasa Cohorte de Cuatro Años)			
Academia de Carreras de Salud	2014-15	2015-16	2016-17
Tasa de Abandono	0.0	1.1	0.8
Tasa de Graduación	100.0	98.9	99.2
Distrito Escolar Unificado de Stockton	2014-15	2015-16	2016-17
Tasa de Abandono	11.8	12.4	10.4
Tasa de Graduación	82.6	83.6	79.5
California	2014-15	2015-16	2016-17
Tasa de Abandono	10.7	9.7	9.1
Tasa de Graduación	82.3	83.8	82.7

Participación en los Programas de Educación para Carrera Técnica	
Medida	Participación en Programa CTE
Cantidad de alumnos que participan en CTE	502
% de alumnos que completaron un programa de CTE y obtuvieron el diploma de preparatoria	19%
% de cursos CTE secuenciales o articulados entre la escuela y las instituciones de educación postsecundaria	75%

Gastos por Alumno y Sueldos Docentes por Sitio Escolar para Año Fiscal 2016-17				
Nivel	Gastos por Alumno			Sueldo Docente Promedio
	Total	Restringido	Sin Restricciones	
Sitio Escolar	10485.23	882.86	9602.37	72230
Distrito	♦	♦	6203.28	\$72,903
Estado	♦	♦	\$7,125	\$80,764
Porcentaje Diferencia: Sitio Escolar/Distrito			43.0	4.8
Porcentaje Diferencia: Sitio Escolar/Estado			37.4	-9.2

\* Cajas con ♦ no requieren datos.

El Departamento de Educación de California ofreció orientación a los LEA el 1 de agosto de 2018, relacionado a como calcular gastos por alumno a nivel escolar que serán reportados en las boletas de calificación de 2018-19.

Cursos para la admisión a la Universidad Estatal de California (CSU)/Universidad de California (UC)	
Medida de Curso UC/CSU	Porcentaje
Alumnos matriculados en cursos requeridos para su admisión a UC/CSU en el 2017-18	100.0
Egresados quienes completaron todos los cursos requeridos para su admisión a UC/CSU en el 2016-17	59.0

\* Donde hay matrícula estudiantil del curso.

Cursos de Colocación Avanzada del 2017-18		
Materia	Cantidad de cursos AP ofrecidos*	Porcentaje de alumnos en cursos AP
Computación	0	♦
Inglés	3	♦
Bellas artes y artes escénicas	0	♦
Idioma extranjero	0	♦
Matemáticas	0	♦
Ciencia	1	♦
Ciencias sociales	0	♦
Todos los cursos	4	16.4

Cumplimiento de Requisitos de Graduación de Escuela Preparatoria			
Grupo	Clase Graduándose en 2017		
	Escuela	Distrito	Estado
Todos los alumnos	98.3	83.7	88.7
Afroamericanos	85.7	75.6	82.2
Nativos americanos/nativos de Alaska	50.0	73.9	82.8
Asiáticos	94.4	90.0	94.9
Filipinos	100.0	93.8	93.5
Hispanos o latinos	100.0	83.7	86.5
Isleños del pacífico/nativos de Hawái	100.0	100.0	88.6
Blancos	100.0	74.5	92.1
Dos o más orígenes étnicos	0.0	100.0	91.2
De escasos recursos económicos	98.9	84.0	88.6
Estudiantes del inglés	0.0	50.6	56.7
Alumnos con discapacidades	100.0	50.8	67.1
Jóvenes de crianza	0.0	68.2	74.1

### Programas de Educación para Carrera Técnica

Nuestra escuela preparatoria ofrece cursos destinados a ayudar a los alumnos a prepararse para el mundo del trabajo. Estos cursos de educación de carrera técnica (CTE, por sus siglas en inglés), anteriormente conocidos como educación vocacional, están abiertos a todos los alumnos. La tabla adjunta muestra el porcentaje de nuestros alumnos que se inscribieron en un curso CTE en cualquier momento durante el año escolar. Inscribimos alumnos en cursos de educación de carrera técnica, pero los datos no fueron correctamente rastreados.

Actualmente los cursos CTE ofrecidos en HCA incluyen terminología médica e introducción a trabajo de salud así como Recepción Médica y Servicios de Emergencia Médica. Además, tenemos cuatro cursos del currículo Project Lead the Way. Cursos de ciencia biomédica, sistemas del cuerpo humano, Intervenciones Médicas, Innovaciones Biomédicas permiten que nuestros alumnos tengan la oportunidad de tomar cursos adicionales de ciencia simultáneamente con sus cursos de ciencia de nivel de año. Estos cursos son prácticos y basados en proyectos que trabajan con los alumnos en varios niveles y los proporciona con una base y camino comprobado a la universidad y éxito profesional. Este año hemos añadido cuatro cursos de matriculación dual con la Universidad San Joaquin Delta para cursos de nivel universitario que ya ofrecemos mediante nuestro currículo AP. Usted puede encontrar información sobre los cursos CTE de nuestra escuela y asesores en el almanaque de datos al final de este informe de responsabilidad escolar. Información sobre la política de educación de carrera técnica está disponible en el sitio web del Departamento de Educación de California (CDE, por sus siglas en inglés).

### DataQuest

DataQuest es una herramienta en línea ubicada en el sitio web DataQuest de CDE en <http://dq.cde.ca.gov/dataquest/> que cuenta con información adicional sobre esta escuela y comparaciones de la escuela con el distrito, el condado, y el estado. Específicamente, DataQuest es un sistema dinámico que proporciona informes para contabilidad (p. ej., datos de pruebas, matriculación, egresados de escuela preparatoria, abandono escolar, matriculación en cursos, dotación, y datos relacionados a Estudiantes del Inglés).

### Acceso al Internet

Acceso al internet está disponible en bibliotecas públicas y otras ubicaciones que son accesibles al público (p. ej., la Biblioteca Estatal de California). Acceso al internet en las bibliotecas y ubicaciones públicas es generalmente proporcionado en orden de llegada. Otras restricciones pueden incluir horario de servicio, el periodo de tiempo que un terminal puede ser utilizado (dependiendo en disponibilidad), los tipos de programas informáticos disponibles en una terminal, y la habilidad de imprimir documentos.